

**CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI MODENA E L'UNIONE DELLE TERRE D'ARGINE PER L'UTILIZZO TEMPORANEO E PARZIALE DELLA DIPENDENTE TIRINI SIMONA, AI SENSI DELL'ART. 18 DEL C.C.N.L. DEL COMPARTO FUNZIONI LOCALI DEL 23.02.2026.**

**TRA**

La Provincia di Modena (C.F. 01375710363), con sede in Viale Martiri della Libertà 34 - 41121 Modena, rappresentato dal Direttore Generale - Direttore dell'Area Amministrativa, Dott. Raffaele Guizzardi, domiciliato per la carica presso la sede provinciale;

**E**

L'Unione delle Terre d'Argine (C.F. 03069890360), con sede a Carpi in Corso Alberto Pio 91, rappresentato dal Dirigente del Settore Servizi al personale, dott. Mario Ferrari, domiciliato per la carica presso la sede dell'Unione;

**PREMESSO CHE**

- l'art. 18 del CCNL delle Funzioni Locali del 23.2.2026 prevede che *“Al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore.”*;
- con atto dirigenziale della Provincia di Modena n.....del..... è stato definito lo schema di convenzione, approvato anche dal dirigente dell'Unione delle Terre d'Argine mediante sottoscrizione del presente atto;
- la dipendente ha espresso il proprio consenso;

quanto sopra premesso, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione;

**SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1 – Denominazione**

I soggetti convengono che il presente atto, trattandosi di atto di gestione del rapporto di lavoro, ove previsto dai rispettivi ordinamenti è soggetto all'approvazione formale da parte degli Organi esecutivi degli Enti stipulanti. L'Unione delle Terre d'Argine è titolare del rapporto di lavoro della dipendente, la Provincia di Modena prende la denominazione di ente utilizzatore.

**Art. 2 – Finalità**

La presente convenzione disciplina l'utilizzo temporaneo e parziale della Sig.ra Simona Tirini, dipendente a tempo indeterminato dell'Unione delle Terre d'Argine – Area degli Istruttori, da parte della Provincia di Modena, per un periodo decorrente dal 1.4.2026 fino al 31.7.2026, per 18/36 ore settimanali. La presente convenzione viene costituita per scopi di pubblico interesse, per soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali delle amministrazioni stipulanti e per conseguire una economica gestione delle risorse.

**Art. 3 – Coordinamento della gestione**

Per tutta la durata della convenzione, il rapporto di lavoro della dipendente utilizzata a tempo parziale è gestito dall'ente di provenienza, titolare del rapporto stesso, previa acquisizione dei necessari elementi di conoscenza da parte dell'ente di utilizzazione.

Il costo del trattamento economico, fondamentale ed accessorio, in godimento da parte della dipendente, sarà rimborsato dalla Provincia di Modena all'Unione delle Terre d'Argine nella misura pari a quanto stabilito nella Convenzione.

La dipendente presterà servizio presso la Provincia di Modena, di norma, il lunedì, il mercoledì e il giovedì, per 6 ore in ciascuna delle tre giornate.

I buoni pasto eventualmente spettanti saranno consegnati dall'Amministrazione di appartenenza sulla base delle presenze che danno titolo alla relativa maturazione e successivamente rimborsati dall'ente utilizzatore.

Le Amministrazioni determineranno in maniera autonoma le funzioni da attribuirsi alla dipendente.

L'Unione delle Terre d'Argine provvederà, sentito l'Ente utilizzatore, ad autorizzare le ferie spettanti alla dipendente in convenzione e gli eventuali permessi previsti dal CCNL, qualora ne venga richiesta la fruizione nei giorni in cui è previsto che la dipendente presti servizio presso la Provincia di Modena.

La comunicazione relativa all'assenza per malattia dovrà essere effettuata presso l'Unione delle Terre d'Argine, che dovrà informare l'Ente utilizzatore di tutte le assenze. Compete all'Unione delle Terre d'Argine la richiesta di visita fiscale in caso di assenza per malattia. L'Ente di provenienza è tenuto a effettuare le denunce di infortunio sul lavoro e di malattia professionale e a comunicare alla sede INAIL competente il presente accordo convenzionale.

La rendicontazione delle somme da rimborsare sarà comunicata dall'Unione delle Terre d'Argine alla Provincia di Modena.

#### **Art. 4 – Durata – Recesso**

Gli enti stipulanti convengono di fissare la durata della convenzione dal 1.4.2026 al 31.7.2026.

La convenzione potrà essere risolta in qualunque momento previo accordo tra gli Enti e con un preavviso minimo di 20 giorni, da comunicare tramite PEC, qualora uno o entrambi gli enti dovessero pervenire alla necessità di organizzare diversamente il servizio.

La convenzione può essere risolta anticipatamente:

- a) per cessazione del rapporto di lavoro della dipendente con l'ente di provenienza;
- b) per risoluzione consensuale della convenzione da parte degli enti convenzionati;
- c) volontà in tal senso manifestata formalmente dalla dipendente;
- d) per mancato rimborso delle somme dovute nei tempi e nei modi concordati.

#### **Art. 5 – Quota di partecipazione - Criteri di riparto**

Il servizio che la dipendente dovrà prestare negli Enti convenzionati resta stabilito come segue:

- presso la Provincia di Modena per n. 18/36 ore settimanali;
- presso l'Unione delle Terre d'Argine per n. 18/36 ore settimanali.

Il rimborso delle spese della gestione del rapporto di lavoro in convenzione avverrà secondo le proporzioni indicate, a carico di ciascun Ente.

#### **Art. 6 – Trasmissione atti agli Enti Convenzionati**

Gli Enti Convenzionati si impegnano a trasmettersi reciprocamente gli atti che, comunque, possano avere attinenza con l'attività della convenzione stessa.

Per quanto non previsto dal presente accordo si rimanda alle disposizioni in merito previste dal Codice civile, dalle leggi e regolamenti vigenti e alle disposizioni del CCNL Funzioni Locali in vigore.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per la Provincia di Modena - Dott. Raffaele Guizzardi

Per l'Unione delle Terre d'Argine - Dott. Mario Ferrari

**PER ACCETTAZIONE:** la dipendente Simona Tirini